



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXIX.] PRYS 6d. PRETORIA, 2 FEBRUARIE 1940 2 FEBRUARY PRICE 6d. [No. 2728.]

INHOUD.

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

No.	Proklamasies.	BLADSY
* 12.	Toepassing van Wet ten opsigte van Private Lokasies op Port St. Johns	257
* 13.	Prospektering op die plaas Aucamps Weiveld, distrik Herbert	258
* 14.	Deproklamering van Gedeelte van die plaas H.V. No. 83, distrik Barkly-Wes	258
* 15.	Deproklamering van Gedeelte van die plaas H.V. No. 10, distrik Barkly-Wes	259
* 16.	Stadsgebied Trompsburg: Aandklok	259
* 17.	„Het Inboorlingen Grondgebied Strafwetboek”: Wysiging	260

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE:

* 155.	Aanstelling van Aide-de-Camp van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal	261
--------	---	-----

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:

* 176.	Wysiging van Regulasies vir die S.A. Staande Mag	261
* 180.	Toekenning van Medalje vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag	261
* 181.	Toekenning van „Dekoratie voor Trouwe Dienst”	261
* 190.	Wysiging van Regulasies vir Verdedigingskietverenigings	261

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:

* 156.	Naturelle-appèlhof (Natal en Transvaal: Sittings	262
* 157.	Naturelle-egskeidingshof (Natal en Transvaal: Sittings	262
* 158.	Ordonnansie betreffende Beheer van Naturelle-reserwes, Oranje-Vrystaat: Wysiging	262
* 177.	Suid-Afrikaanse Naturelletrust-Regulasies: Wysiging	264
* 178.	Vasstelling van Vee-eenhede: Naturelleserwe Witziesshoek	264
* 179.	Intrekking van Vrstellingsertifikaat	264

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:

* 159.	Minimum Prys vir Stookwyn, Oes van 1940	264
* 160.	Doeanepakhuis, Durban: Aanwysing	265
* 161.	Doeanepakhuis, Durban: Herroeping	265
* 162.	Sluiting van Oordragboeke: 3½ Effekte, 1948-58	265
* 183.	S.A. Reserwebank: Opgawe, 26.1.40	265

CONTENTS.

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

No.	Proclamations.	PAGE
* 12.	Application of Private Locations Act to Port St. Johns	257
* 13.	Prospecting on the farm Aucamps Weiveld, District Herbert	258
* 14.	Deproclamation of Portion of the farm H.V. No. 83, District Barkly West	258
* 15.	Deproclamation of Portion of the farm H.V. No. 10, District Barkly West	259
* 16.	Urban Area of Trompsburg: Curfew	259
* 17.	Native Territories Penal Code: Amendment	260

Government Notices.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS:

* 155.	Appointment of Aide-de-Camp to His Excellency the Governor-General	261
--------	--	-----

DEPARTMENT OF DEFENCE:

* 176.	Amendment to Regulations for the S.A. Permanent Force	261
* 180.	Awards of Long Service and Good Conduct Medal	261
* 181.	Awards of „Dekoratie voor Trouwe Dienst”	261
* 190.	Amendment to Regulations for the Defence Rifle Associations	261

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:

* 156.	Native Appeal Court (Natal and Transvaal): Sessions	262
* 157.	Native Divorce Court (Natal and Transvaal): Sessions	262
* 158.	Native Reserves Management Ordinance, Orange Free State: Amendment	262
* 177.	South African Native Trust Regulations: Amendment	264
* 178.	Assessment of Cattle Units: Witziesshoek Native Reserve	264
* 179.	Cancellation of Certificate of Exemption	264

DEPARTMENT OF FINANCE:

* 159.	Minimum Price for Distilling Wine, 1940 Vintage	264
* 160.	Bonded Warehouse, Durban: Appointment	265
* 161.	Bonded Warehouse, Durban: Revocation	265
* 162.	Closing of Transfer Books: 3½ Stock, 1948-58	265
* 183.	S.A. Reserve Bank: Statement, 26.1.40	266

No.	Goewermentskennisgewings (vervolg).	BLADSY
	DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:	
* 182.	Beheer van Uitvoer (Perde en Muile)	266
	DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU:	
3.	Voor-genome Demarkasie van Subreserwe: Caledon-bosreserwe	266
	DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS:	
* 164.	Aanstelling van Lid van die S.A. Skeepvaart-raad	267
	DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:	
* 165.	Wet op Registrasie van Vreemdelinge: Voor-geskrewe Vorm	267
* 184.	Volksraadverkie-sing: Kiesafdeling Soeloeland: Statistieke	268
	DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID:	
* 163.	Magting van Veeartsenykundiges	268
* 185.	S.A. Aptekerskommissie: Reëls betreffende Werkswyse	268
	DEPARTEMENT VAN ARBEID:	
* 167.	Bounywerheid, Oos-Londen: Ooreenkoms	269
* 168.	Kennisgewing kragtens Artikels 13 en 15 van die Fabriekswet	278
* 169.	Aansoek om Registrasie: „S.A. Electrical Workers' Association”	278
* 170.	Jeugraad, Witwatersrand-Oos: Lidmaatskap	279
* 186.	Werkloosheid-bystandsfonds: Motoringenieurs-nywerheid, Transvaal	279
	DEPARTEMENT VAN MYNWESE:	
* 166.	Aanstelling van Waarnemende Registrateur van Mynbriewe	280
* 171.	Onttrekking van Grond aan Toepassing van „Natal Mines Act”	280
* 172.	Aanstelling van Geneeskundige Praktisyne	280
* 173.	Kleins Oopverklaar vir Afpenning: Transvaal	281
* 174.	Onttrekking van Grond aan Publieke Prospektering: Transvaal	283
* 175.	Aanstelling van Sekretaris van Mynwese en Ondersekretaris van Mynwese	283
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
* 187.	Benoeming van Lid van die Raad van Kuratore vir Nasionale Parke	283
	DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:	
* 188.	Vrederegters: Aanstellings, ens.	283
* 189.	Kommissaris van Ede: Aanstellings	283
	Algemene Kennisgewings.	
	KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGE:	
* 69.	Lidmaatskaplyste	284
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
20.	Landmeterskaart No. 6390/1939—Kaap	285
35.	Landmeterskaart No. 6340/1939—Kaap	285
49.	Landmeterskaart No. 6718/1939—Kaap	285
	KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOR-SKOTTE:	
* 70.	Vergadering van Krediteure: Aansoek S. J. Gouws en Ander	285
	DIVERSE:	
* 71.	Maatskappye van die Register Geskrap	286
* 72.	Volksgesondheidsbulletin No. 5	286
* 73.	Kennisgewing van Onteiening: Dorp Rayton	287
* 74.	Rivierraad Moirivier: Verkiesing	287
* 75.	Rivierraad Scholtzburg: Verkiesing	288
* 76.	Besproeiingsraad Glyklip: Verkiesing	288
* 77.	Besproeiingsraad Maasdorp: Verkiesing	288
* 78.	Besproeiingsraad Manchester-Noordwyk: Ver-kiesing	288
* 79.	Kennisgewing van Onteiening: Cathcart	288
* 80.	Mielieërlingskema: Registrasies	289
* 81.	Mielieërlingskema: Intrekkings	290
* 82.	Ernstige Epidemiese Siektes in die Unie	290
	Tenders	291
	Vakature vir Tydelike Loodgieter	303
	Vakature vir X-straal-operateur (Manlik)	303
	Vakante Poste vir Distriks- en Addisionele Dis-triksgeneeshere	304
	Vakatures in die Staatsdiens	305
	Bankstate	306

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

No.	Government Notices (continued).	PAGE
	DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:	
* 182.	Control of Export of Horses and Mules	266
	DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY:	
3/	Proposed Demarcation of Sub-reserve: Caledon Forest Reserve	266
	DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:	
* 164.	Appointment of Member of the S.A. Shipping Board	267
	DEPARTMENT OF THE INTERIOR:	
* 165.	Aliens Registration Act: Prescribed Form	267
* 184.	House of Assembly Election: Electoral Division of Zululand: Statistics	268
	DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH:	
* 163.	Authorisation of Veterinarians	268
* 185.	S.A. Pharmacy Board: Rules relating to Con-duct of Business	268
	DEPARTMENT OF LABOUR:	
* 167.	Building Industry, East London: Agreement	269
* 168.	Notice in Terms of Sections 13 and 15 of the Factories Act	278
* 169.	Application for Registration: S.A. Electrical Workers' Association	278
* 170.	Witwatersrand East Juvenile Affairs Board: Membership	279
* 186.	Unemployment Benefit Fund: Motor Engineer-ing Industry, Transvaal	279
	DEPARTMENT OF MINES:	
* 166.	Appointment of Acting Registrar of Mining Titles	280
* 171.	Withdrawal of Land from Operation of Natal Mines Act	280
* 172.	Appointment of Medical Practitioners	280
* 173.	Claims Declared Open for Pegging: Transvaal	281
* 174.	Withdrawal of Land from Public Prospecting: Transvaal	283
* 175.	Appointment of Secretary for Mines and Under-Secretary for Mines	283
	DEPARTMENT OF LANDS:	
* 187.	Appointment of Member of the National Parks Board of Trustees	283
	DEPARTMENT OF JUSTICE:	
* 188.	Justices of the Peace: Appointments, etc.	283
* 189.	Commissioners of Oaths: Appointments	283
	General Notices.	
	CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:	
* 69.	Membership Lists	284
	DEPARTMENT OF LANDS:	
20.	Surveyor's Diagram No. 6390/1939—Cape	285
35.	Surveyor's Diagram No. 6340/1937—Cape	285
49.	Surveyor's Diagram No. 6718/39—Cape	285
	STATE ADVANCES AND RECOVERIES OFFICE:	
* 70.	Meeting of Creditors: Application S. J. Gouws and Others	285
	MISCELLANEOUS:	
* 71.	Companies Struck off the Register	286
* 72.	Public Health Bulletin No. 5	286
* 73.	Notice of Expropriation: Township of Rayton	287
* 74.	Mooi River River Board: Election	287
* 75.	Scholtzburg River Board: Election	288
* 76.	Glyklip Irrigation Board: Election	288
* 77.	Maasdorp Irrigation Board: Election	288
* 78.	Manchester-Noordwyk Irrigation Board: Elec-tion	288
* 79.	Notice of Expropriation: Cathcart	288
* 80.	Mealie Control Scheme: Registrations	289
* 81.	Mealie Control Scheme: Cancellations	290
* 82.	Formidable Epidemic Diseases in the Union	290
	Tenders	291
	Vacancy for Temporary Plumber	303
	Vacancy for X-ray Operator (Male)	303
	Vacant District and Additional District Sur-geoncies	304
	Vacancies in the Public Service	305
	Bank Statements	306

(Continued on back of cover.)